

CAPITULO XII.

1 O Apóstolo conta que foi arrebatado até o terceiro Céu, e ouviu palavras inenarráveis. 7 E porque não se levantasse, lhe foi dado hum Anjo de satanas para abofectar o. 8 Contra quem tres vezes orou, e cobrou resposta que a graça de Deus lhe bastasse. 10 Portanto, antes se gloria em fraqueza e humildade. 11 Excusa-se de gloriar das veras marcas de seu Apostolado. 13 Entre elles cumpridas. 14 Protesta que a terceira vez, vira a elles sem os ser pesado. 16 Como outros de si enviados, nem o Tito, os não agravaram. 20 Avisapera emendar, antes de sua vinda, as pendencias, soberbas, fornicacões, por não ser necessitada de usar o poder Apolico contra taes.

1 **E**m verdade que me não convem gloriar: Porque virei ás visões e revelações do Señor.

2 Conheço hum homem em Christo, que antes de catorze annos (se [sucdeo] no corpo, não o fei: Se fora do corpo, não o fei: Deus o sabe) foi arrebatado até o terceiro Céu.

3 E conheço tal homem (se no corpo, ou fora do corpo, [sucdeo] não o fei: Deus o sabe.)

a Ou, Secretar.

4 Foi arrebatado a o parayso, e ouviu palavras ^a inenarráveis, as quaes a o homem não he licito exprimir.

b Ou, Enfermidades.

5 De hum tal me gloriarei eu, mas de my mesmo não me gloriarei, senão em minhas ^b fraquezas.

c Ou, Penso de my, ou tenho para si que sou mais do que.

6 Porque se gloriar me quizer, não serei imprudente: Porque direi a verdade: Porem deixo o, porque ninguem ^c me estime mais do que ve, o que sou, ou de mim ouve.

7 E porque me não levantassem por causa da excellencia das revelações, me foi posta huá espinha na carne, [a saber] hum Anjo de satanas, pera me abofectear, peraque me não levantassem.

8 Sobre o que tres vezes orei a o Senhor, que de mim se apartassem.

9 Mas disse me, minha graça te basta: Porque minha potencia na fraqueza se cumpre. Assim que de melhormente me gloriarei antes em minhas fraquezas, peraque a potencia de Christo em my habite.

10 E portanto tenho prazer nas fraquezas, nas injurias, nas necessidades, nas perseguições, nas angustias por amor de Christo: porque quando estou fraco, entoncez sou poderoso.

d Ou, Nada.

11 Imprudente fui em me gloriar: vos me constrangeistes; que de vosoutros avia eu de ser louvado, pois em ^d nenhuá cousa fui menos que os mais excellentes Apóstolos, ainda que nada sou.

12 Certo

12 Certo mostradas foraõ entre vosoutros com toda paciencia as marcas de hum Apostolo com finaes, maravilhas, e virtudes.

13 Porque em que fostes vosoutros menos, que as outras Igrejas, senão em que eu mesmo vos não tenho sido carga, perdoame este agravo.

14 Vedes me aqui estou prestes pera a terceira vez vir a vosoutros, e não vos ferei pesado: Porque não busco ^e o vosso, senão a ^e *Ou, Vossas*
vos mesmos: Porque os filhos não debem de ajuntar thesouros pera *consas.*
os paes, senão os paes pera os filhos.

15 E quanto a my, de bonissimamente ^f gastarei, e ^g gastar me ^f *Ou, Des-*
deixarei por vossas almas, ainda que amando vos mais, seja amado *penderei.*
menos. ^g *Ou, Serei*
despendido.

16 Porem seja assi, não vostenho ^h agravado: Mas como era astu- ^h *Ou, Carre-*
to, tomei vos por engano. *gado, ou sido*

17 Porventura ⁱ aproveiteime de vos, por algum dos que vos en- ⁱ *Ou, Bus-*
vici. *quei eu meo*

18 A Tito roguei, e com elle a o irmão mandei; porventura a- ^k *Ou, Esca-*
proveitouse Tito de vos? Não andamos em o mesmo espirito? E em *sanior.*
as mesmas pisadas?

19 Ou cuidaes outra vez, que com vosco nos ^k *Ou, Esca-*
disculpamos? Pe- *sanior.*
rante Deus em Christo fallamos: Porem tudo, ó amados pera vossa
edificação.

20 Porque arreceo que quando vier, vos não achetaes quaes eu
quisera: E [que] eu de vos achado seja tal qual vosoutros não qui-
sereis: E que em alguã maneira não [aja entre vos] pendencias, en-
vejas, iras, porfias, detraçoës, murmuraçoës, soberbas, desordens,
e sediçãoes:

21 Porque quando tornar, não me humilhe meu Deus pera com
vosco, e chore por muitos dos que d'antes pecaraõ, e ainda não se
emendaraõ da immundicia e fornicação, e deshonestidade que
cometêraõ.